

M.D. 69/56



# MITROPOLIA OLTENIEI

REVISTA OFICIALĂ A ARHIEPISCOPIEI CRAIOVEI  
ȘI A EPISCOPIEI RÂMNICULUI ȘI ARGESULUI

## CUPRINSUL

Pag.

### I. ARTICOLE

Prof. N. BANESCU, <i>Din Istoria Imperiului Bizantin. Perioada protobizantină. I. Constantin cel Mare</i>	355
Pr. Prof. NIC. PETRESCU, <i>Observații și propuneri cu privire la traducerea Noului Testament (II)</i>	387
Pr. D. BUZATU, <i>Nedela, chumarca, palita</i>	398
MIHAI STĂNESCU, <i>Din daltă și peneluri de scintei (Traița)</i>	401

### II. INSEMĂNĂRI

Pr. D. BALAȘA, <i>Biserici din Gorj</i>	402
ION CONST. VASILE, <i>Satul și biserica Batrâștii, comuna Glăvițe, jud. Vlcea</i>	408
<i>Mențiuni bibliografice</i>	411

### III. DOCUMENTE

Pr. D. BALAȘA, <i>Trei pergamente slavone privitoare la satele Iablanța (Mehe-dinți) și Ștelănești (Gorj)</i>	412
ALEXANDRA POPESCU-DOLJ, <i>Un document de la Matei Basarab pentru Mîndrița Arnova</i>	416

### IV. ACTUALITĂȚI TEOLOGICE

PARASCHIV V. ION, <i>Semnificația icoanei ortodoxe</i>	420
--	-----

### V. INDRUMAR OMILETIC

Pr. ILIE D. BRĂȚAN, <i>Predică la Duminica Sfinților Părinți</i>	440
Pr. DUMITRU SOARE, <i>Pogorîrea Duhului Sânt</i>	443

### VI. CRONICA BISERICESCĂ BISERICILE ORTODOXE SURORI

BISERICA ORTODOXĂ RUSĂ. — <i>Participarea Bisericii Ortodoxe Ruse la Conferința Bisericilor Europene; — Vizite la Patriarhia din Moscova; — Participarea la comemorarea Sfinților Chiril; — Numirea de episcop</i>	448
BISERICA ORTODOXĂ BULGARĂ. — <i>Noul mitropolit al Plovdivului</i>	449
BISERICA ORTODOXĂ DIN POLONIA. — <i>Moartea mitropolitului Ștefan al Varșoviei și a toată Polonia, de Diac. AN. LEFTER</i>	449

### BISERICI NEORTODOXE

BISERICA ROMANO-CATOLICĂ. — <i>Numirea unor noi cardinali; — Ridicarea la rangul de cardinal a teologului preot profesor Jean Daniélou; Mgr Jan Willebrands, cardinal; — Simplificarea protocolului și ceremoniului cardinalilor; — Comisia teologică internațională a Vaticanului</i>	450
--	-----

### BULETIN INFORMATIV

<i>Diferite știri</i>	453
-----------------------	-----



ANUL XXI, Nr. 5-6

MAI — IUNIE 1969

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :  
SECȚIA CULTURALĂ A SFINTEI ARHIEPISCOPII A CRAIOVEI

Ciocoiu C., *Monografia jud. Dorohoi*, p. 65—66 [despre cele 3 bis.]; Ionescu de la Brad, *Agricultura Dorohoi*, p. 225—229 [despre sat].

ORȚEȘTI — Fălciu<sup>27</sup>.

ORZEȘTI — Vaslui<sup>28</sup>.

OSAȘTI, jud. Vaslui (bis. de lemn Sf. Voievozi, ante 1809). Vezi și Schitul Rafailă.

A.B., 1931, p. 204 [cat. 1809]; AEH, 1934, p. 80, 1935, p. 107, 1936, p. 119, 1938, p. 190 [bis. din 1815 sau 1822; Iorga N., *Neamul Agariți, răzeși fălcieni și vaslueni. Câteva documente*, Buc., 1915 [din *Analele Acad. Rom., Mem. Sect. Ist., s. II, t. XXXVII, 1914—1915*, p. 189 și urm.]. [Publică și doc. referitoare la satul Osești]; «I. Neculcea», 1924, p. 1—45 [despre sat].

OSEBIȚI — Bacău (bis. din c. 1820, în stare rea la 1890).

«Bis. ort. rom.», 1890, p. 379.

OSOIUȚ, jud. Iași (bis. ante 1839)<sup>29</sup>.

Anuar 1930, p. 90—91 [Bis. Buna Vestire, 1845].

OSTOPCENI — Botoșani, (bis. Sf. Voievozi, 1852).

Anuar 1930, p. 117—118.

OȘLOBENI — Neamț (metoh al m-rii Neamț, începutul sec. XIX).

Rosetti R., *Conflictul dintre guvernul Moldovei și m-rea Neamțului*, Buc., 1910, vol. I, p. 59 [mențione metoh].

OSTAȘEȘTI, vezi Bircești.

N. STOICESCU.

27. Vezi hotărnicile din 1823 și 1855 (Acad. R. S. România, MCCCXX/21, 193, 194—195).

28. Despre sat vezi doc. de la Arh. St. Buc., ep. Roman, pach. IV.

29. Amintită în doc. la 1839 Ian. 10 (Arh. St. Buc., Tribunalul Iași, S. III, MDCCCLXIV/2). Despre satul Osoiu de Sus vezi Acad. R. S. România, CMXLIX/24.

30. Despre satul Ostopceni, fost proprietatea lui M. Sturza, vezi opisele de doc. de la Acad.

R. S. România, pach. CDXCVII/2, DXV/38 și doc. ibidem, pach. MCIII și CDLVII.

31. Despre satul Osești, vezi planul de moșie de la 1811 (Arh. St. Buc., A.N., MMDCCCXX/2).

32. Vezi pomelnicul la Acad. R. S. România, ms. 3079 (din 1836).

## VII. SPICUIRI DIN PRESĂ

TEODOR N. MANOLACHE, *Comemorarea Sîntului Chirilă la 1100 de ani de la moartea sa*; — *Evocarea personalității lui Teilhard Chardin*; — «*Jurnalul lui Gala Galaction*»; — *Academicianul profesor Iorga Iordan despre preocupările Institutului de lingvistică*; — *Convorbiri despre literatura enciclopedică românească* . . . . .

455

## VIII. RECENZII

*Biblia sau Sfînta Scriptură*, tipărită sub îndrumarea și cu purtarea de grijă a Prea Fericitului Părinte Justinian, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române., București, 1968, de Pr. Prof. NIC. PETRESCU . . . . .

466

L. Demény, *L'imprimerie cyrillique de Macarlos de Vačachie*, 1969 . . . . .

467

Ion Istudor și Ion Bais, *Contribuții la cunoașterea materialelor folosite în pictura murală exterioară a bisericilor din secolul al XVI-lea din Bucovina și la unele probleme de tehnică*, 1969, de Pr. I. IONESCU . . . . .

469

*Calendarul ortodox «Credința» pe anul 1969*, editat de Episcopia Misionară Ortodoxă Română în America; — *Almanahul Parohiei ortodoxe române din Viena pe anul 1969*, de Pr. DUMITRU ȘOARE . . . . .

471

Asterios Argyrion, *Anastasios Gordios et la polemique anti-islamique post-byzantine*. In «*Revue des Sciences religieuses*», 43-e année no. 1, janv. 1969, de I. G. . . . .

476

*Note bibliografice*, de O. POPESCU . . . . .

477

## IX. REVISTA REVISTELOR

«*Revista Patriarhiei din Moscova*», nr. 4, 5, 6/1969, de Diac. AN. LEFTER; *Altarul*, revista Parohiei ortodoxe române din Londra, II, de Diac. P. I. DAVID; — «*Glasul Bisericii*», nr. 1—2/1969; «*Mitropolia Moldovei și Sucevei*», nr. 1—2/1969; — «*Mitropolia Ardealului*» nr. 11—12/1968; — «*Mitropolia Banatului*», nr. 1—3/1969, de I.V.G. . . . .

485

## X. DOCUMENTAR

N. STOICESCU, *Bibliografie privind monumentele feudale din Moldova (N. O.)* . . . . .

494

Toate lucrările trimise redacției revistei vor fi scrise la mașină, pe o singură pagină, la două rânduri (2.000 semne pe pagină), în patru exemplare. Notele vor fi scrise la sfîrșitul lucrării, cu numerotație în continuare, tot la două rânduri.

Pentru referințele bibliografice se vor avea în vedere următoarele norme: Se vor indica toate datele, în limba originală (numele și prenumele autorului, titlul complet, ediția, locul apariției, editura, anul, paginile — pentru cărți; iar pentru articole — pe lângă autor și titlu —: revista volumul sau, respectiv, anul de apariție, numărul, luna și anul, paginile). Titlurile cărților sau, respectiv, ale articolelor, vor fi subliniate cu o linie.

Se recomandă o atenție deosebită pentru claritatea și conciziunea stilului, precum și pentru ortografie.

Articolele nu pot depăși 16—20 pagini (împreună cu notele).

Responsabilitatea conținutului articolelor o au în întregime autorii. Manuscrisele nepublicate nu se restituie.